

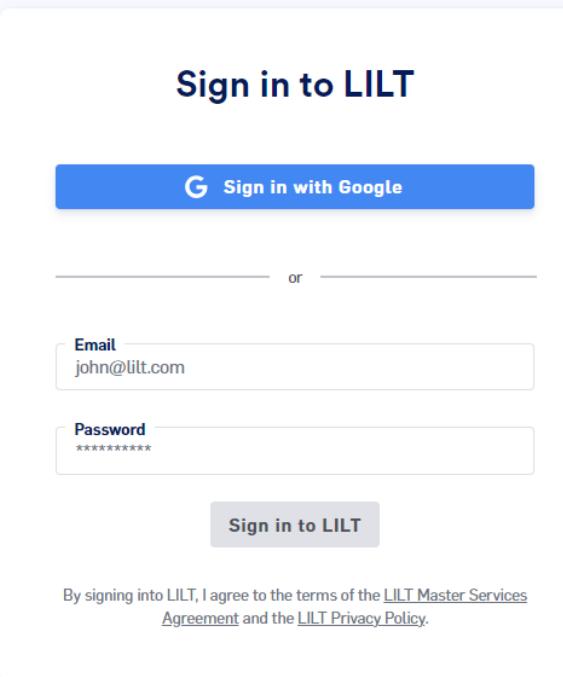
LILT

**The enterprise language platform
for multimodal content translation
and generation**

Roberta Natalia Chis



<https://lilt.com/signin>



The image shows the LILT sign-in page. At the top center is the LILT logo, which consists of a blue square icon with a white dot and the word "LILT" in a bold, sans-serif font. Below the logo is a light gray rectangular sign-in form. The title "Sign in to LILT" is centered at the top of the form. To the left of the title is a blue button with a white "G" icon and the text "Sign in with Google". A horizontal line with the word "or" in the center separates this from the email and password fields. The "Email" field contains the text "john@lilt.com". The "Password" field contains several asterisks. At the bottom of the form is a gray "Sign in to LILT" button. Below the button, a small note states: "By signing into LILT, I agree to the terms of the [LILT Master Services Agreement](#) and the [LILT Privacy Policy](#)". At the very bottom of the page, centered, is a link "[Forgot your password?](#)".



Jobs

- Contextual AI
- Verified
- Models
- Data
- Connect
- Organization

Active jobs Archived jobs Delivered jobs

Search through your jobs...

Job Details	Progress	Language Pair(s)	Delivery Due	Words	Action
prueba lilt 12 δ δ Translate > Review	0/1 delivered	1 language pair(s)	- delivery due	437 ⓘ words	<button>Open</button> <button>▼</button>
prueba lilt_1 δ δ Translate > Review	0/1 delivered	1 language pair(s)	- delivery due	626 ⓘ words	<button>Open</button> <button>▼</button>
Prueba 1 δ δ Translate	0/1 delivered	1 language pair(s)	- delivery due	410 ⓘ words	<button>Open</button> <button>▼</button>
B7_GFE_Inversa δ δ Translate > Review	0/1 delivered	1 language pair(s)	- delivery due	567 ⓘ words	<button>Open</button> <button>▼</button>
Texto 3_MAS δ δ Translate > Review	0/1 delivered	1 language pair(s)	- delivery due	0 ⓘ words	<button>Open</button> <button>▼</button>
Lung Cancer_TRT δ δ Translate > Review	0/1 delivered	1 language pair(s)	- delivery due	389 ⓘ words	<button>Open</button> <button>▼</button>
Prácticas ITaka Escolapios_TRT δ δ Translate > Review	0/1 delivered	1 language pair(s)	- delivery due	29,288 ⓘ words	<button>Open</button> <button>▼</button>
Prácticas_NIS δ δ Translate > Review	0/1 delivered	1 language pair(s)	- delivery due	38,739 ⓘ words	<button>Open</button> <button>▼</button>
Texto 1_B7_DAC δ δ Translate > Review	0/1 delivered	1 language pair(s)	- delivery due	683 ⓘ words	<button>Open</button> <button>▼</button>
Texto 1_ChatGPT_SAM δ δ Translate > Review	0/1 delivered	1 language pair(s)	- delivery due	1,988 ⓘ words	<button>Open</button> <button>▼</button>

+ New job

LILT

Contextual AI Data Sources Connect Organization

Manage content / Data sources

Data sources

Search...

English (Australia) [en-AU] > Spanish [es]

Name	Description	Last Updated	Action
en_AU_to_es Default	English (Australia) [en-AU] > Spanish [es]	12 Mar, 1:03pm	last updated Edit
BIE-IPH	English (Australia) [en-AU] > Spanish [es]	12 Mar, 1:03pm	last updated Edit ▾

English (United Kingdom) [en-GB] > Spanish (Spain) [es-ES]

Name	Description	Last Updated	Action
My memory_TAPE_ATL Default	English (United Kingdom) [en-GB] > Spanish (Spain) [es-ES]	15 May, 7:05pm	last updated Edit

English (United Kingdom) [en-GB] > Spanish [es]

Name	Description	Last Updated	Action
en_GB_to_es Default	English (United Kingdom) [en-GB] > Spanish [es]	4 Dec, 12:12pm	last updated Edit
Proyecto_Lilt_ALQA	English (United Kingdom) [en-GB] > Spanish [es]	4 Dec, 1:12pm	last updated Edit ▾
Práctica1_Lilt_ALQA	English (United Kingdom) [en-GB] > Spanish [es]	15 Feb, 3:02pm	last updated Edit ▾
Práctica2_Lilt_ALQA	English (United Kingdom) [en-GB] > Spanish [es]	6 May, 5:05pm	last updated Edit ▾
Activity 11_MAS	English (United Kingdom) [en-GB] > Spanish [es]	15 May, 10:05pm	last updated Edit ▾

New data source

LILT

Contextual AI

Data

Sources

Connect

Organization

Search... / Manage content / Data sources

Data sources

+ New data source

English (Australia) [en-AU] > Spanish [es]

- en_AU_to_es Default English (Australia) [en-AU] > Spanish [es]
- BIE-IPH English (Australia) [en-AU] > Spanish [es]

English (United Kingdom) [en-GB] > Spanish [es]

- My memory_TAPE_ATL Default English (United Kingdom) [en-GB] > Spanish (Spain) [es]
- English (United Kingdom) [en-GB] > Spanish [es]
- en_GB_to_es Default English (United Kingdom) [en-GB] > Spanish [es]
- Proyecto_Lilt_ALQA English (United Kingdom) [en-GB] > Spanish [es]
- Práctica1_Lilt_ALQA English (United Kingdom) [en-GB] > Spanish [es]
- Práctica2_Lilt_ALQA English (United Kingdom) [en-GB] > Spanish [es]
- Activity 11_MAS English (United Kingdom) [en-GB] > Spanish [es]

Search... / Manage content / Data sources

12 Mar, 1:03pm last updated Edit

12 Mar, 1:03pm last updated Edit

15 May, 7:05pm last updated Edit

4 Dec, 12:12pm last updated Edit

4 Dec, 1:12pm last updated Edit

15 Feb, 3:02pm last updated Edit

6 May, 5:05pm last updated Edit

15 May, 10:05pm last updated Edit

Create new data source

Name: Enter name

Source language: Source language → Target language: Target language

Enable in-context learning

Force termbase matches to respect case-sensitivity

Cancel Create

LILT

Contextual AI

Data

Sources

Connect

Organization

+ New data source

Search...

English (Australia) [en-AU] > Spanish [es]

- en_AU_to_es Default English (Australia) [en-AU] > Spanish [es]
- BIE-IPH English (Australia) [en-AU] > Spanish [es]

English (United Kingdom) [en-GB] > Sp

- My memory_TAPE_ATL Default English (United Kingdom) [en-GB] > Spanish [Sp]
- English (United Kingdom) [en-GB] > Sp
- en_GB_to_es Default English (United Kingdom) [en-GB] > Spanish [es]
- Proyecto_Lilt_ALQA English (United Kingdom) [en-GB] > Spanish [es]
- Práctica1_Lilt_ALQA English (United Kingdom) [en-GB] > Spanish [es]
- Práctica2_Lilt_ALQA English (United Kingdom) [en-GB] > Spanish [es]
- Activity 11_MAS English (United Kingdom) [en-GB] > Spanish [es]

12 Mar, 1:03pm last updated Edit

12 Mar, 1:03pm last updated Edit ▾

15 May, 7:05pm last updated Edit

4 Dec, 12:12pm last updated Edit

4 Dec, 1:12pm last updated Edit ▾

15 Feb, 3:02pm last updated Edit

6 May, 5:05pm last updated Edit

15 May, 10:05pm last updated Edit ▾

Create new data source

Name trial_lilt_1

Source language English [en] Target language Spanish [es]

Enable in-context learning

Force termbase matches to respect case-sensitivity

Cancel Create



- Contextual AI
- Data
- Connect
- Organization

Create new job

Job name

Source language

Desired due date (optional)

Dari (Afghanistan) [ts-AF]

Dhuluo [luo]

Dhuluo (Kenya) [luo]

Dutch [nl]

Dutch (Belgium) [nl-BE]

Dutch (Netherlands) [nl-NL]

Eastern Balochi [bgp]

✓ English [en]

Upload

Cancel



Contextual AI
Data
Connect
Organization

Select target languages

Source: English (United States) [en-US]

Target languages

New target language

Language

sp

Spanish [es]

Spanish (Argentina) [es-AR]

Spanish (Bolivia) [es-BO]

Spanish (Chile) [es-CL]

Spanish (Colombia) [es-CO]

Spanish (Costa Rica) [es-CR]

Spanish (Cuba) [es-CU]

Spanish (Dominican Republic) [es-DO]

Workflow

Translate > Review

Default

Data Source

Start typing to create or select a data source

Get language





Contextual AI
Data
Connect
Organization

Select target languages

Source: English [en]

Target languages

New target language

Language
Spanish [es]

Due date (optional)
MM/DD/YYYY HH:MM pm

Workflow
Translate > Review Default

Data Source
Exam_TAPE_MAB Default

Add target

- Prueba lilt 12
- prueba lilt_1
- Prueba1
- Prueba_
- PRUEBA_02032023
- prueba_12112021
- Prueba_13122018
- prueba_ALAP



File Edit View Insert Tags Settings TRANSLATING

3	La nave espacial de SpaceX se volverá interestelar algún día			
4	Elon Musk dice			
5	By Mike Wall			
6	Por Mike Wall			
7	"A future Starship, much larger and more advanced, will travel to other star systems."			
8	Una futura nave estelar, mucho más grande y más avanzada, viajará a otros sistemas estelares.			
9	SpaceX's Starship megarocket could eventually live up to its bold name.			
10	El megarocket Starship de SpaceX podría eventualmente estar a la altura de su nombre audaz.			
11	A future iteration of Starship, which conducted its third-ever test flight last week, will go	93		
12	Una futura iteración de Starship, que realizó su tercer vuelo de prueba la semana pasada, se irá	96		
13	Una futura iteración de Starship, que realizó su tercer vuelo de prueba la semana pasada, se irá			
14	interstellar, according to SpaceX founder and CEO Elon Musk.			

Segment 7 of 49 (6 confirmed) 43 / 463 words translated, est. time to complete 29m

File Menu:

- Edit source
- Mark as done
- Reject Document Translation
- Download >
- Run full QA check
- Run batch QA check F9

Edit Menu:

- Undo Ctrl + Z
- Select next word Shift + Tab
- Concordance Ctrl + Alt + C
- Find & replace Ctrl + H
- Highlight to change case Shift + F3

View Menu:

- All segments
- Segments
- Previous segment Ctrl + Alt + Up
- Next segment Ctrl + Alt + Down
- Preview mode Ctrl + Alt + P
- Split view
- Show invisible characters
- Show tag content
- Segments with notes
- Segments with errors
- Segments with tags
- Plurals + ICUs
- Locked

Insert Menu:

- Suggested phrase Enter
- Full suggestion Shift + Enter
- Non-breaking space Ctrl + Shift + Space
- Line break Alt + Enter
- Copy source to target Ctrl + I
- Add new term Alt + A
- Add comment Ctrl + Alt + M
- Insert right-to-left mark Ctrl + K
- Insert left-to-right mark Ctrl + L

Tags Menu:

- Show source tags
- Project target tags Ctrl + Alt + N
- Select next tag Ctrl +]
- Select previous tag Ctrl + [
- Select matching tags Alt + Shift
- Move tag one word left M or H
- Move tag one word right / or L
- Move tag one character left , or J
- Move tag one character right . or K

Settings Menu:

- Confirmed forward auto-propagation
- Confirmed backward auto-propagation
- Keep sidebar open
- Auto-scroll editor

17 by SpaceX's next-gen Raptor engine — 33 for Super Heavy and six for Ship.



18 When stacked, Starship stands about 400 feet (122 m) tall.



19 It's the biggest and most



20 powerful rocket ever built, capable of carrying up to 165 tons (150 metric tons) to Earth

89



QA



cohete de gran alcance jamás construido, capaz de transportar hasta 165 toneladas (150 toneladas métricas) a la Tierra

21 orbit in its reusable configuration.



22 For comparison, SpaceX's workhorse Falcon 9 rocket



23 has a maximum payload capacity of about 25 tons (23 metric tons).



Segment context

MT result

MT powerful rocket ever built, capable of carrying up to 165 tons (150 metric tons) to Earth
cohete de gran alcance jamás construido, capaz de transportar hasta 165 toneladas (150 toneladas métricas) a la Tierra

0 Termbase results Add New

0 TM results



File Edit View Insert Tags Settings Translating

17 by SpaceX's next-gen Raptor engine — 33 for Super Heavy and six for Ship.

18 When stacked, Starship stands about 400 feet (122 m) tall.

19 It's the biggest and most

20 powerful rocket ever built, capable of carrying up to 165 tons

coheto de gran alcance jamás construido, capaz de tra
toneladas métricas) a la Tierra

21 orbit in its reusable configuration.

22 For comparison, SpaceX's workhorse Falcon 9 rocket

23 has a maximum payload capacity of about 25 tons (23 metric tons).

Add termbase entry

Source text Source text

Target text Target text

Segment source powerful rocket ever built, capable of carrying up to 165 tons

Segment target

Add custom field

Add entry

Segment context

MT result

MT powerful rocket ever built, capable of carrying up to 165 tons (150 metric tons) to Earth cohete de gran alcance jamás construido, capaz de transportar hasta 165 toneladas (150 toneladas métricas) a la Tierra

0 Termbase results Add New

0 TM results

The screenshot shows the LILT web application interface. On the left is a dark sidebar with the LILT logo at the top. Below it are four main menu items: Contextual AI, Data (which is highlighted with a red oval and a blue arrow pointing to the 'Manage entries' button), Connect, and Organization. At the bottom of the sidebar are three small icons: a user profile, a question mark, and an envelope.

The main content area has a header with the path [Home](#) / [trial lilt_1](#), the title **trial lilt_1**, and language pair English > Spanish. To the right is a [Download](#) button with a dropdown arrow. Below the header are three navigation buttons: [Manage resources](#), **Manage entries** (which is also highlighted with a red oval and a blue arrow), and [Settings](#).

The main section is titled **Manage entries** with the sub-instruction "Add, search, edit, and remove data source and termbase entries." A blue button on the right says [+ New entry](#). Above the table, there are two filter buttons: [1 active](#) and a search bar with placeholder text "Search in segments...".

The table below has columns: **SOURCE TEXT**, **TARGET TEXT**, and **STATE**. It contains two entries:

SOURCE TEXT	TARGET TEXT	STATE
rocket	cohete	Unreviewed
solar system	sistema solar	Unreviewed

Each row has three action buttons on the right: a pencil icon for edit, an info icon, and a trash can icon.

At the bottom of the table area, there are pagination controls: "show 5" with a dropdown arrow, "1-2 of 2", and navigation arrows (<, <, >, >).



Contextual AI
Data
Connect
Organization

/ trial lilt_1

trial lilt_1

English > Spanish

Manage resources **Manage entries** Settings

Manage entries

Add, search, edit, and remove data source and termbase entries.

Download ▾

+ New entry

1 active

Search in segments...

Data source and termbase Only data source Only termbase

	SOURCE TEXT	TARGET TEXT	STATE	
<input type="radio"/>	<input type="radio"/> TB rocket	cohete	Unreviewed	
<input type="radio"/>	<input type="radio"/> TB solar system	sistema solar	Unreviewed	

show 5 ▾ 1-2 of 2 |< < > >|



LILT

**The enterprise language platform
for multimodal content translation
and generation**

Roberta Natalia Chis

